

2023 년 봄 예배와 성례전 시험

[Spring 2023 Worship and Sacraments Exam]

제 1 부: 개혁 예전적 유산 [Section I: Reformed Liturgical Heritage]

니케아 신경 시작: [The Nicene Creed begins:]

우리는 한 분이신 성부 하나님을 믿습니다.
그분은 전능하셔서,
하늘과 땅과,
이 세상의 모든 보이는 것과
보이지 않는 것을 지으셨습니다. (1.1)

[We believe in one God,
the Father, the Almighty,
maker of heaven and earth,
of all that is,
seen and unseen. (1.1)]

필수 응답: (*이 부분의 응답은 총 1,200 단어를 넘지 말아야 한다.*) [REQUIRED

RESPONSES: (*Total responses in this Section not to exceed 1,200 words.*)]

1. 고백서를 사용하고 예배모범의 규정에 따라 예배에 반영된 창조주 하나님에 대한 개혁주의적 이해를 분명히 한다. 당신의 논의를 뒷받침하기 위해 신앙고백서의 적어도 세(3) 개의 서로 다른 문서에서 적어도 한(1) 구절을 번호(예: 0.000)로 인용하십시오. 니케아 신조를 사용하는 경우 필요한 세(3) 문서 중 하나로 간주되지 않는다. 예배 모범에 대한 모든 참조는 문단 번호를 인용해야 한다(예: W-0.0000).
[Using *The Book of Confessions* and guided by the provisions of the Directory for Worship, **articulate a Reformed understanding of God the Creator as reflected in worship.** Cite by number (e.g., 0.000) at least one (1) passage from at least three (3) different documents of *The Book of Confessions* to support your discussion. If the Nicene Creed is used, it will not count as one of the three (3) necessary documents. All references to the Directory for Worship must cite the paragraph number (e.g., W-0.0000).]
2. 필수 응답 1 의 답변을 바탕으로 하나님의 창조 사역을 기념하는 주석이 달린 예배 순서를 만드십시오. 예배순서에는 예배기원, 고백기도, 목회기도, 회중을 위한 권면의 원문과 선별된 성경낭독과 찬송이 포함되어야 한다. 예배 순서에는 다른 전례 요소가 포함될 수 있다. 이 시험의 목적을 위해 주석이 있는 예배 순서는 설명

메모가 있는 순서이다. [Informed by your answer in Required Response 1, create an annotated order of worship celebrating God's work in creation. The order of worship must include original texts for the call to worship, prayer of confession, pastoral prayer, and charge to the congregation as well as selected scripture readings and hymns. The order of worship may include other liturgical elements. For the purposes of this exam, an annotated order of worship is one with explanatory notes.]

제 2 부: 예배에 대한 건설적인 신학적 성찰

[Section II: Constructive Theological Reflection on Worship]

당신이 목사로 섬기는 회중의 일원인 데이비드와 사라는 최근에 쌍둥이를 낳았다. 예배 후 커피 시간에 데이비드의 부모님이 당신을 옆으로 세웠다. 그의 어머니는 “지난 월요일에 우리 아들의 가장 친한 친구가 인터넷으로 안수를 받고 자기 집에서 쌍둥이들에게 세례를 베풀었다. 거기에 아무도 없었고 우리는 무슨 말을 했는지 모른다. 장로교인들은 모든 세례를 인정한다고 한 번 말씀하신 것을 기억한다. 회중이 없으면 정말 세례인가?”

[David and Sara, members of the congregation you serve as pastor, recently had twins. During coffee hour after worship, David’s parents pulled you aside. His mother said, “Last Monday, our son’s best friend, who was ordained on the Internet, baptized the twins at his house. There wasn’t anyone else there and we don’t know what was said. I remember your saying one time that Presbyterians recognize all baptisms. Is it really a baptism if there is not a congregation?”]

필수 응답: (*이 부분의 응답은 총 1,200 단어를 넘지 말아야 한다.*) [REQUIRED

RESPONSES: (*Total responses in this Section not to exceed 1,200 words.*)]

1. 예배모범의 규정을 사용하여 세례성사에서 회중의 역할에 대한 개혁주의적 이해를 분명히 하십시오. 예배 모범에 대한 모든 참조는 문단 번호를 인용해야 한다(예: W-0.0000). [Using the provisions of the Directory for Worship, **articulate a Reformed understanding of the role of the congregation in the sacrament of baptism.** All references to the Directory for Worship must cite the paragraph number (e.g., W-0.0000).]
2. 필수 응답 1 의 답변을 바탕으로 세례에서 회중의 역할에 대한 1 시간 성인 수업 개요를 주석으로 작성하십시오. 이 시험의 목적을 위해 주석이 달린 개요는 설명이 있는 개요이다. [Informed by your answer in Required Response 1, write an annotated outline for a one-hour adult class on the role of the congregation in baptism. For the purposes of this exam, an annotated outline is one with explanatory notes.]
3. 필수 응답 1 의 답을 듣고 적절한 목회적 감수성을 사용하여 데이비드의 부모에게 답하십시오. [Informed by your answer in Required Response 1 and using appropriate pastoral sensitivity, respond to David’s parents.]

제 3 부: 사역에의 적용 [Section III: Application to Ministry]

스프라이틀리 장로교회의 담임목사로서 당신은 교회의 관심 있는 청소년들이 일요일 예배 인도에 참여하도록 의도적으로 노력한다. 청소년에게 예배의 부름을 인도하거나, 성경 구절을 읽거나, 예배 중에 기도를 하도록 요청할 수 있다. 어느 월요일 아침, 회원 중 한 명인 리차드로부터 전화를 받는다. 그는 말한다. [As pastor of Sprightly Presbyterian Church, you make an intentional effort to involve interested youth from your congregation in worship leadership on Sundays. You may ask a teenager to lead the Call to Worship, read a Scripture passage, or to offer a prayer during the service. One Monday morning, you receive a call from one of your members named Richard. He says,]

일요일예배에서 경험이 부족한 젊은이들이 주도하는 것이 지겹습니다. 그래서 전문적으로 예배를 인도할 목사님을 고용한 것입니다. 때때로 예배 인도를 도와주는 경험 많은 어른들이 있는 것은 괜찮지만, 너무 많은 아이들이 그들의 말에 걸려 넘어지고, 잘 표현되지 않으며, 분명히 긴장합니다. 그들은 대중 연설자가 되는 방법을 모르고 예배에서 우리를 인도해서는 안 됩니다. [I am tired of having inexperienced young people leading elements of Sunday's worship service. That's why we hired you, Pastor, to lead worship in a professional manner. It's okay to have experienced adults helping you occasionally with worship leadership, but too many of these kids stumble on their words, they don't project well, and they're obviously nervous. They just don't know how to be public speakers and they shouldn't be leading us in worship.]

필수 응답: (이 부분의 응답은 총 1,200 단어를 넘지 말아야 한다.) [REQUIRED

RESPONSES: (Total responses in this Section not to exceed 1,200 words.)]

1. 예배모범의 규정에 따라 개혁예배를 “왕 같은 제사장”의 모임으로 이해하고 이것이 예배 지도력에 관한 결정에 어떻게 영향을 미치는지 명확히 설명하십시오. 예배 모범에 대한 모든 참조는 문단 번호를 인용해야 한다(예: W-0.0000). [Guided by the provisions of the Directory for Worship, articulate an understanding of Reformed worship as a gathering of “a royal priesthood” and how this informs decisions about worship leadership. All references to the Directory for Worship must cite the paragraph number (e.g., W-0.0000).]
2. 필수 응답 1의 답변을 듣고 적절한 목회적 민감성을 보여주고, 예배 지도력을 돕도록 초대받은 사람들에 대한 리차드의 우려에 대해 리차드에게 직접 응답하십시오. [Informed by your answer in Required Response 1 and demonstrating appropriate

pastoral sensitivity, respond directly to Richard regarding his concern about those invited to assist in worship leadership.]